

Liebe Mitglieder!

Mai 2009/325

Wir erinnern Sie an die

KONFERENZ und FÜHRUNG in der UNESCO

Mittwoch 27. Mai 2009, 18 Uhr 30, im Haus der UNESCO



Botschafterin **Mag. H. Steinhäusl, ständige Vertreterin Österreichs** bei der UNESCO, führt durch das Haus und spricht zum Thema: „**Die Mission und Bedeutung der UNESCO und der Beitrag Österreichs**“

Treffpunkt: Eingangshalle Haus der UNESCO, 7-9 Place de Fontenoy, 75007 Paris

Preis: 10 € Mitglieder, 15 € für Nichtmitglieder

Nachher: gibt es Gelegenheit zu einem gemeinsamen Abendessen im Restaurant

PALACE THAI, 23 Av. Duquesne, (5 min zu Fuß von der UNESCO), Metro Ecole Militaire.

Preis: 25 € für Mitglieder, 30 € für Nichtmitglieder

Anmeldung: mit untenstehendem Kupon bei Maria ARAM

Vor der Sommerpause laden wir Sie ein zu einem einmaligen Erlebnis!



Ein Abend « aux chandelles » im Traumschloss Fouquet's VAUX le VICOMTE

Am Samstag, dem 20. Juni, um 19 Uhr.

Spaziergang in den Gärten Le Nôtre's, Besuch des Kutschenmuseums,

20 Uhr: Besuch der Ausstellung „Grandeur et Infortune de Fouquet“ + der Repräsentationsräume und der privaten Räume des Schlosses,

21 Uhr 30: Abendessen (4 Gänge+Wein+Café) im „l'Ecureuil.“

Zum Abschluss romantische Promenade in den Gärten beim Licht von 2000 Kerzen.
Die Domäne schließt um 23 Uhr.

Preis: 47 € Für Mitglieder, 50 € für Nichtmitglieder.

Treffpunkt: 19 Uhr vor dem Eingang der Domäne

Audioguides: Für den Schlossbesuch empfehlen wir Ihnen, Audioguides (2 €) gleich mit der Anmeldung vorzubestellen. Zum Besuch der Gärten können Sie vor Ort kleine Elektrowagen mieten.

Anfahrt: RER, SNCF bis Bahnhof Melun, von dort „SchlossBus“ oder Taxi

Anmeldung: bis spätestens 12. Juni bei Maria ARAM. **Achtung: Teilnehmerzahl ist auf 25 beschränkt,**

Programmorschau



DAS Fußball-Ereignis des Jahres

am Mittwoch dem 14. Oktober, um 19 Uhr



Das Qualifikationsspiel **Österreich-Frankreich** (Gruppe 7) für den **FIFA Weltcup 2010** findet am 14. Oktober in Paris im Stade de France statt! Wir wollen versuchen, für unsere Sport-Fans **Plätze im Österreich-Sektor** zu organisieren. Es wird knapp werden mit den Plätzen, **daher bis spätestens 29. Mai mit untenstehendem Kupon bei Angela FEIGL anmelden.** Preise zwischen 45– 80 € je nach Verfügbarkeit der Plätze. Mehr über den Stand der Qualifikationsrunden finden Sie auf [Match des Jahres](#)

Damen Café im Stübli jeden ersten Dienstag im Monat (2.6.09) um 15 Uhr. Das Stübli heißt jetzt „**Teesalon Véronique Maclair**“. Adresse unverändert: 11 rue Poncelet, Paris 75017. Auskünfte Maria ARAM: 01 45 75 88 68.

Personalia



- **Teresa und Marcos PEREZ DIAZ** kündigen die **Geburt** von **ANNA** an. **Wir gratulieren!!**
- Wir erfahren mit großer Verspätung von der **Hochzeit** von **Hanne MOSTECKI** mit Herrn **Max EIDLHUBER**. Hanne MOSTECKI ist Repräsentantin von "Autriche pro France". **Unsere herzlichsten Glückwünsche!!**
- Wir begrüßen als neues Förderndes Mitglied **M. Alexander MARQUARDT**

Ehrungen

Wir freuen uns, auch heuer wieder Mitglieder für ihre **langjährige Mitgliedschaft** mit den **Ehrenzeichen der Assoziation** auszeichnen zu können.



Das **goldene Ehrenzeichen** der AAP für **35 Jahre** Mitgliedschaft erhält:

Das **silberne Ehrenzeichen** der AAP für **25 Jahre** Mitgliedschaft erhalten:

Hr. Dr. Peter ERNST

Hr. Prof. Erwin KALT

Me Jean-Claude MONSUEZ

Wir gratulieren den Ausgezeichneten sehr herzlich, danken für ihre jahrelange Treue und bitten sie, ihre Assoziation weiterhin tatkräftig zu unterstützen.

Die Ehrenzeichen wollen wir auch heuer wieder im Rahmen der nächsten Veranstaltungen der AAP feierlich überreichen.

Mitteilungen für Auslandsösterreicher

1 Interkulturelles GET-TOGETHER in Niederösterreich. Vom 4.7. bis 11.7.2009 bietet die **Europäische Jugendbewegung** jungen Auslandsösterreichern zwischen 16 und 25 Jahren die Gelegenheit, in den Sommerferien mit Jugendlichen aus CZ, SK, H, RO, BG, I und L zusammenzutreffen. Vorgesehen sind u.a. **Workshops** zu den Themen Religion und Kultur im Lichte aktueller Fragen. Das **Freizeitprogramm** umfasst sportliche Aktivitäten (Kletterpark, eine Mountainbike-Tour), landestypische **Ausflüge** (Schiffahrt durch die Wachau, Stift Melk, Innenstadt Wiens). **Der Vollpreis** incl. Vollpension, Eintritte, Führungen, Transporte sowie einer Gruppenversicherung (ersetzt nicht Kranken- und Unfallversicherung!) beträgt **EUR 600**. Auslandsniederösterreicher zahlen **nur EUR 300**. Die Anreise ist nicht inbegriffen und selbst zu organisieren. Programm, Anmeldeformular und weitere Details finden Sie unter: [Jugendtreffen](#). **Anmeldung bis 5.06.2009** beim Referat für Auslandsniederösterreicher des Amtes der N.Ö Landesregierung (s. [noel.gv](#)).

2 Ausstellung von Personalausweisen. Ab sofort können österr. **Personalausweise (PA)** an österr. **Botschaften und Konsulaten** beantragt werden. Der (neue) PA im Scheckkartenformat gilt als **Identitätsnachweis** im gesamten Schengen-Raum, wo Österreicher über ein gültiges Reisedokument verfügen müssen. **Darüber hinaus** ist der PA ein zulässiges **Reisedokument** für [fast alle europäischen Länder](#). Die Gültigkeitsdauer des PA ist altersabhängig: **2 Jahre** für 0-2-Jährige, **5 Jahre** für 2-12-Jährige, **10 Jahre** ab dem 12. Lebensjahr. **PA und Reisepass** können persönlich bei **jeder österr. Vertretungsbehörde** (Botschaft oder Konsulat) innerhalb der EU, bzw. in Österreich bei **jeder Passbehörde** beantragt werden, gegen eine Konsulatsgebühr von € 57, unter 16 Jahren nur € 27. Die Ausstellung eines PA ist frei, wenn sie unmittelbar durch die Geburt eines Kindes veranlasst wird und der PA innerhalb von 2 Jahren ab der Geburt des Kindes ausgestellt wird. **Erforderliche Unterlagen** für die Ausstellung eines PA sind das auch [im Internet verfügbare Antragsformular](#), ein amtlicher Lichtbildausweis oder ein Identitätszeugnis, die Geburtsurkunde, der Staatsbürgerschaftsnachweis, ein Passbild (Hochformat ca. 35 x 45 mm) nach den bekannten [Passbildkriterien](#), gegebenenfalls Heiratsurkunde, Nachweis eines akad. Grades/ Standesbezeichnung. Die Zusendung des PA kann auch im Postweg erfolgen. Siehe [www.help.gv.at](#).

Österreichische Künstler in Paris

Milan Markovich - Ausstellung bis 31.05.09. Zeitgenössischer österr. Maler mit wachsender Bedeutung. Seine von Plastizität gekennzeichnete Malerei scheint vor allem der Darstellung der Skulptur, der Plastik und Anatomie des menschlichen Körpers in ihre Drei-Dimensionalität verpflichtet. **Galerie Sponte, 183 av du Maine, 75014 Paris**
Marisa Baumgartner - Ausstellung bis 13.06.09. Zum ersten Mal in Frankreich stellt die junge österr.-amerikanische Künstlerin Marisa Baumgartner in Frankreich aus. Sie zeigt eine photographische Wandmontage und großformatige Werke auf Papier. Aufgewachsen zwischen Österreich und den USA konstruiert M. Baumgartner Bilder, die ihre Zugehörigkeit zu zwei Kulturen widerspiegeln. **L MD Galerie, 44 rue Barbet de Jouy, 75007 Paris**

Internationaler Wettbewerb für einen Generalplan „Raumordnung Gross Paris“

Angeregt durch Präsident Sarkozy, international ausgeschrieben Anfang 2008, wurde das Projekt an 10 renommierte Architekturbüros vergeben. Diese erarbeiteten jeweils Vorschläge zu den Themen: „Die Metropole des 21. Jhdts. post-Kyoto“ und „Zukunftsdiagnose des Ballungsraumes Paris“. Die **Ausstellung „GrossParis“** in der **Cité de l'architecture et du patrimoine** zeigt die Vorschläge der 10 Architektenteams. Sie läuft **bis zum 22. November 2009**.

Wir hoffen auf zahlreiches Erscheinen !

Ihr Vorstand

Anmeldung **Match des Jahres Österreich-Frankreich** am 14. Oktober 2009

Name: Vorname: Telefon: E Mail:

Ich melde..... Mitglieder zum FIFA Qualifikationsspiel an (**45 – 80 €/Platz**). **Unterschrift**.....

Senden Sie bitte den ausgefüllten Kupon an: **Angela FEIGL, 2 Mail Jean Thiriot, 91330 Yerres**

Anmeldung **VAUX le VICOMTE** am 20. Juni 2009

Name: Vorname: Telefon: E Mail:

Ich melde an für Besuch..... Mitglieder à 47 € =€

..... Nichtmitglieder à 50 € =€

Ich bestelle Audioguides à 2 € =€ **Gesamt:€**

Unterschrift..... Senden Sie bitte den ausgefüllten Kupon mit beigelegtem Scheck ausgestellt auf „Association Autrichienne à Paris“ an: **Maria ARAM, 15 rue Gutenberg, 75015 Paris**

Anmeldung **UNESCO** am 27. Mai 2009

Name: Vorname: Telefon: E Mail:

Ich melde an zur **Konferenz**: Mitglieder à 10 € =€

..... Nichtmitglieder à 15 € =€

Ich melde an zum **Abendessen**: Mitglieder à 25 € =€

..... Nichtmitglieder à 30 € =€ **Gesamt:€**

Unterschrift..... Senden Sie bitte den ausgefüllten Kupon mit beigelegtem Scheck ausgestellt auf „Association Autrichienne à Paris“ an: **Maria ARAM, 15 rue Gutenberg, 75015 Paris**